

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **17 (1899)**

Heft 269

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^o Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^o Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux en par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszeile.		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Weltausstellung Paris 1900. — Exposition universelle de 1900 à Paris. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Commerce extérieur de la France. — Sparkasseneinlagen in Preussen. — Bevölkerung Japans.

19. August. b. Friederike Ade in Wiedikon (S. H. A. B. vom 13. September 1890, pag. 669) infolge Aufgabe des Geschäftes.
19. August. c. Fried. Wagner in Zürich III (S. H. A. B. vom 9. Oktober 1895, pag. 1043) infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohn.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau (Bremgarten). 18. August. Nachtrag zu Nr. 46. Josef Guggenheim. **Manufakturwaren.**
Bern (Courtlayr). 1^{er} août. N^o 131. Joseph Eschmann, maison J. Dalmeida & C^{ie}, à Bordeaux. **Vins.**
— 16 août. N^o 133. L.-A. Voumard, O. Sauvain, maison L.-A. Voumard, à Tramelan. **Imprimerie, librairie, articles de bureau.**
— 17 août. Supplément au n^o 69. Jules Fridez. **Tissus, etc.**
Zürich (Winterthur). 18. August. Nachtrag zu Nr. 321. S. Feibelmann. **Tuchwaren** u. s. w.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

NORWICH UNION

Gegenseitige englische Lebensversicherungs-Gesellschaft in Norwich.
Das Rechtsdomizil für den **Kanton Graubünden** wird bei Herrn **Bernhard Morosani**, Sohn, Generalagent, in Davos-Platz verzeigt, in Ersetzung des Herrn Anton Morosani daselbst.

Für die „Norwich Union“,
Die Direktion für die Schweiz:
Jacot frères & O. Kurz.

(D. 91)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale
Zürich — Zurich — Zurigo

1899. 18. August. Die Firma **Caesar Schmidt** in Zürich I (S. H. A. B. vom 16. Juni 1898, pag. 741) hat ihr Verlagsgeschäft an die Borsenstrasse 10 ins «Metropol» verlegt.

19. August. Inhaberin der Firma **A. Stöckler-Loppacher** in Zürich III ist Frau Anna Stöckler, geb. Loppacher, von Bremen (Saulgau, Württemberg), in Zürich III. An- und Verkauf von Liegenschaften. Ankerstrasse 20, vom 1. Oktober 1899 hinweg Magnusstrasse 20.

19. August. In der Firma **Steinfabrik Zürich**, in Zürich III (Aktien-gesellschaft) (S. H. A. B. vom 1. Dezember 1898, pag. 1363) ist die Unterschrift des Heinrich Ernst erloschen.

19. August. Unter der Firma **Wohnungsmieter-Verein Winterthur & Umgebung** hat sich, mit Sitz in Winterthur, am 11. März 1899 eine Genossenschaft gebildet, welche die Wahrung und Förderung der Interessen der Mieter in Winterthur und seiner Nachbargemeinden im allgemeinen, sowie diejenigen ihrer Mitglieder im besondern zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss von Sektionsvorständen, und der Austritt freiwillig durch schriftliche, sechs Monate vorher erfolgte Austrittserklärung auf Schluss des Geschäfts- (Kalender-) Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Das Betriebskapital wird gebildet durch Einlagen der Mitglieder — Fr. 3 Eintrittsgeld, Fr. 2 Jahresbeitrag und Anzahlungen an mindestens einen und nicht mehr als fünf Genossenschaftsanteile à Fr. 100, durch Aufnahme von Anleihen und Bildung von Reservefonds. Die Genossenschaftsversammlung beschliesst über die Verwendung eines Jahresreingewinnes für Abschreibungen, Dotation von Fonds-, Anteil- und Mietzins-Dividenden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Centralvorstand, der Verwalter und die Kontrollstelle. Der Centralvorstand, bestehend aus Präsident, Kassier, I. Schriftführer und sechs Beisitzern, sowie ein Verwalter, vertreten die Genossenschaft nach aussen, und es führt ein Mitglied des Centralvorstandes — heute der Präsident — oder der Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Albert Reichen; Kassier: Hans Froehlich, beide von Winterthur; I. Schriftführer: Jakob Moser, von Neftenbach, und Beisitzer sind: Albert Clemenz, von Pfyn (Thurgau); Alfred Brüngrer, von Kyburg; Jakob Weidmann, von Winterthur; Lebrecht Zuberbühler, von Waldstatt (Appenzell A.-Rh.), Rudolf Maag, von Winterthur, und Johann Wild, von Zürich, alle in Winterthur. Ein Verwalter ist zur Zeit noch nicht gewählt. Geschäftslokal: Holderplatz 6, zur «Schreibstube».

19. August. Inhaberin der Firma **Frau V. Meler-Hatt** in Zürich I ist Frau Verena Meier, geb. Hatt, von Zürich, in Zürich I. Pension. Zähringerstrasse 10.

Nachfolgende Firmen werden von Amteswegen gelöscht:

19. August. a. **J. J. Huber** in Zürich III (S. H. A. B. vom 20. November 1896, pag. 1291) infolge Hinschiedes des Inhabers und nachfolgenden Konkurses.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.

1899. 21. August. Die Firma **Jul. Leber & C^{ie}** in Solothurn, eingetragen im Handelsregister von Solothurn am 21. Juli 1899 und publiziert im S. H. A. B. vom 25. Juli 1899, hat am 21. Juli abhin unter der Firma **Jul. Leber & C^{ie} Filiale Bern**, eine Zweigniederlassung errichtet. Eine besondere Vertretung für die Filiale Bern besteht nicht. Natur des Geschäftes: Leder- und Fourniturenhandlung. Geschäftslokal: Zeughausgasse 7, Bern.

Bureau Biel.

21. August. Inhaber der Firma **A. Büttikofer** in Biel ist Albert Büttikofer, von Mühleberg, Uhrenfabrikant in Biel. Natur des Geschäftes: Manufaktur d'horlogerie pour tous pays. Geschäftslokal: Promenadenweg 12.

Bureau de Porrentruy.

19 août. La raison **J. Philipp-Baumgartner**, à Porrentruy, inscrite au registre du commerce le 28 avril 1893, et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce n^o 109 du 2 mai 1893, page 439, est radiée par suite de la mort du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Philipp-Baumgartner».

Le chef de la maison **Vve Philipp-Baumgartner**, à Porrentruy, est Louise née Roggen, vouve en premières noces de Hermann Baumgartner et en secondes noces de Jacob Philipp, domiciliée à Porrentruy, originaire de Untervatz (Grisons). La maison reprend l'actif et le passif de la maison «J. Philipp-Baumgartner», à Porrentruy, radiée. Genre de commerce: Scierie, commerce de bois.

Bureau Wangen.

19. August. Die **Brennereigenossenschaft Grasswyl**, mit Sitz in Grasswyl (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. März 1888) hat in den Vorstand gewählt: 1) am Platze des Jakob Steiner als Sekretär: Fritz Hurst-Künsch, in Grasswyl, und am Platze des Bendicht Grunder: Johann Künsch, Landwirt, in Grasswyl.

Uri — Uri — Uri

1899. 21. August. Die Firma **Gebrüder Christen** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 297 vom 1. Dezember 1897, pag. 1218) hat sich infolge Verzichts der Inhaber aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1899. 19. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wunderli & Co.** in Bäch-Freienbach (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Dezember 1888, pag. 989 und Nr. 206 vom 22. Juli 1896, pag. 852) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Heinrich Wunderli, Steinlieferant».

19. August. Inhaber der Firma **Heinrich Wunderli, Steinlieferant**, in Bäch-Freienbach ist Heinrich Wunderli, von Meilen, in Bäch-Freienbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wunderli & Co.»

19. August. Die Firma **Alois Ruoss z. Schäfli** in Buttikon, Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1892, pag. 105) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. August. Die **Berggenossenschaft Gersau**, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 252 vom 7. Oktober 1897, pag. 1033) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten, Kantonsrat C. J. Camenzind, und des bisherigen Kassiers, Damian Camenzind, Sohn, zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Alois Nigg, und zum Kassier Joseph Müller, beide von und in Gersau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv der Präsident und der Aktuar Carl Rigert jr. oder für den einen oder andern derselben der Kassier.

19. August. Die Firma **M. Triner** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 98 vom 10. April 1895, pag. 413) ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Caspar Triner & Co.» in Schwyz.

19. August. Witwe Magdalena Triner-Gemsch und Caspar Triner, beide von und in Schwyz, haben unter der Firma **Caspar Triner & Co.** in Schwyz, in Schwyz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 15. Juli 1899 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Triner». Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Accidenzdruckerei und Verlag des «Bote der Urschweiz». Geschäftslokal: Hirschengasse.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Kriegstetten.

1899. 18. August. Die Firma **Urs Josef Schibler** in Biberist (S. H. A. B. Nr. 152 vom 22. Oktober 1890 und Nr. 1214 vom 30. Juli 1896) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **G. Schibler** in Biberist ist Gustav Schibler, Urs Josefs sel. Sohn, in Biberist. Natur des Geschäftes: Fabrique de Veriflages et Perçages de Pierres pour l'horlogerie.

18. August. Inhaber der Firma **Otto Heinrich Sigrist** in Derendingen ist Otto Heinrich Sigrist, Heinrichs sel., von Veltheim bei Winterthur, in Derendingen. Natur des Geschäftes: Installation von elektrischen Anlagen für Stark- und Schwachstrombetrieb, sowie Verkauf der einschlägigen Materialien und Apparate.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilca-Città

1899. 16. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Leber & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 9. Juli 1898, pag. 841) ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird infolgedessen von Amteswegen gestrichen.

16. August. In der Firma **E. Mackenthun & Co** in Leipzig mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 1. Juni 1899, pag. 723) ist die an Carl Friedrich Riccius erteilte Prokura infolge Todes desselben erloschen.

18. August. Inhaber der Firma **Ed. A. Voigt** in Basel ist Albin Eduard Robert Voigt, von Meuselbach (Schwarzburg-Rudolstadt), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Droguerie en gros et en détail. Chemisches Laboratorium. Geschäftslokal: Sperrstrasse 114.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1899. 19. August. Die Firma **J. Hausmann-Köhler**, Spezerei- und Cigarrenhandlung, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 133 vom 12. Juni 1894, pag. 542) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. August. Der Inhaber der Firma **A. Brunswiler** in Frauenfeld, Josef August Brunswiler-Oswald (S. H. A. B. Nr. 103 vom 31. März 1898, pag. 422) ändert seine Firma ab in **A. Brunswiler-Oswald** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Spirituosen-, Kolonialwaren- und Cigarrenhandlung, en gros und en détail.

21. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Tanner & Co** in Kurzdorf-Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 99 vom 20. April 1893, pag. 397 und Nr. 278 vom 5. Oktober 1896, pag. 1144) ist der Kommanditär H. E. Scheller-Erni in Zürich ausgetreten und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 40,000 erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne.

1899. 18 août. Sous la dénomination de **Union philanthropique des ouvriers des Usines de la Paudèze**, il a été fondé par statuts du 25 décembre 1898 une association, dont le but est de réunir les ouvriers des dites usines et, par une cotisation à la portée de tous, d'assurer à ses membres une garantie mutuelle en cas de maladie et en tous autres cas imprévus. L'association a son siège à Paudex. Pour être reçu membre de la société il faut être âgé de 15 ans au moins et de 55 ans au plus et prouver par un certificat médical qu'on n'est atteint d'aucune infirmité; la demande doit être faite par écrit. Tous les ouvriers travaillant aux usines de la Paudèze depuis quinze jours et domiciliés à 5 kilomètres au plus du siège social sont admissibles. Lorsqu'un sociétaire quittera les usines, il peut demeurer membre de la société si son domicile reste dans les limites des 5 kilomètres ci-dessus prescrites et s'il a fait partie de la société pendant six mois consécutifs; il devra en avertir le comité par lettre. Toute demande de démission devra être faite par écrit et sera soumise à l'assemblée, qui statuera. Tout sociétaire payera une contribution d'un franc par mois au moins et qui pourra être élevée en cas de besoin. La finance d'entrée d'un sociétaire est fixée à deux francs. L'administration de la société est confiée à un comité composé de huit membres nommés par l'assemblée générale pour une année et rééligibles. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont garantis par les biens de celle-ci. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale collectivement. Les assemblées générales sont convoquées par carte individuelle adressée aux sociétaires. Le comité est composé de Félix Prabin, président, Jules Chavan, vice-président, Charles Muller, secrétaire, Maurice Testuz, caissier, Emanuel Ravey, Alfred Pantet, Louis Penseyres et Auguste Henry, domiciliés à Paudex.

Wallis — Valais — Vallese
Bureau de St-Maurice.

1899. 18 août. Le chef de la maison **Henri Rouiller**, à Vernayaz, est Henri Rouiller, de Martigny, domicilié à Vernayaz. Cette maison a commencé en juin 1899. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel Victoria et des Alpes. Bureau: A l'hôtel.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

1899. 18 août. La raison **Humbert et Dargent**, à Peseux (F. o. s. du c. du 25 novembre 1897, n° 292, page 1195) est radiée, la liquidation en étant opérée depuis le 15 août 1899.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

17 août. Sous la raison sociale **Société anonyme de la fabrique d'horlogerie Louis Audemars**, il a été créé une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et la vente des montres Louis Audemars. Les statuts portent la date du 28 juin 1899. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinquante mille francs (Fr. 50,000), divisé en cinquante actions de mille francs, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans l'«Impartial», journal paraissant à La Chaux-de-Fonds. La société est représentée vis-à-vis des tiers par ses deux administrateurs, elle est engagée par leur signature individuelle. Les administrateurs de la société sont: Georges Ebenhard, de Jegenstorf, Berne, et Arnold Weber, de Menziken (Argovie), domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

Genève — Genève — Ginevra

1899. 17 août. La raison **Paul Horst**, à Genève (F. o. s. du c. du 5 novembre 1896, n° 303, page 1246) est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Paul Horst, et Paul-Louis Roehrich, tous deux de Genève et domiciliés ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Laboratoire pharmaceutique Horst et Roehrich**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1899 et a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Paul Horst», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Fabrique et commerce de produits pharmaceutiques. Locaux: Ibis, Rue Voltaire et 5, Rue Gutenberg. La société ne sera engagée que par la signature collective des deux associés.

18 août. La maison **V. Guimet fils**, entreprises sanitaires et de vidanges, et réparations de bâtiments, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 6 avril 1898, n° 109, page 498), a transféré depuis le 1^{er} mai 1899, son siège commercial à Genève, Rue du Léman.

18 août. Les suivants: Basile Avril, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives; François-Joseph Anthoine, d'origine française, domicilié à Plainpalais, et Jean-François Clerc, d'origine française, domicilié à Genève, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **B. Avril, Anthoine et Clerc**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1899. Genre d'affaires: Entreprise de travaux de maçonnerie, gypserie et peinture en bâtiments. Locaux: 8, Rue de la Terrassière. Chantier: Chemin de Mont-Choisy.

Weltausstellung Paris 1900.

Schweizerisches Generalkommissariat.

Auszug aus dem Beschlusse des französischen Ministeriums vom 31. Mai 1899 betr. die

Zuchtviehausstellung.

Die internationale Ausstellung von männlichem und weiblichem Zuchtvieh, ausländischer wie französischer Herkunft, wird für Rindvieh, Schafe, Schweine und Geflügel in Paris vom Donnerstag, den 21. Juni bis Montag, den 2. Juli 1900 abgehalten.

Für die verschiedenen Klassen, Abteilungen und Unterabteilungen, in welche die Ausstellung eingeteilt ist, sind Preise und Medaillen festgesetzt, welche auf die hierfür als preiswürdig erkannten Tiere verteilt werden.

Für Rindvieh, Schafe, Schweine werden die ersten Preise von einer goldenen, die zweiten von einer silbernen und die übrigen Preise von einer bronzenen Medaille begleitet sein.

Meisterschaftspreise können vom Preisgericht für reine Rindvieh-, Schaf- und Schweinerassen zuerkannt werden.

Die nachfolgenden Preissätze sind für schweizerische Rindviehrassen vorgesehen.

I. Division.

16. Kategorie. Schweizerische Fleckviehrassen: 15 Preise von 600—100 Fr.

17. Kategorie. Schweizerische Braunviehrassen: 15 Preise von 600—100 Fr.

18. Kategorie. Schweizerische Gebirgsrassen: 8 Preise von 400—150 Fr.

Die ausgestellten Tiere müssen zum mindesten seit dem 1. Januar 1900 dem Aussteller gehören.

Vier Specialjurys werden je für Rindvieh, für Schafe, für Schweine und für Geflügel vom französischen Landwirtschaftsministerium bestellt. Die Jury wird international sein und in Abteilungen zerfallen; jede Abteilung oder Unterabteilung wird ausser den vom Minister ernannten Mitgliedern ein durch die betreffenden Aussteller gewähltes Mitglied erhalten.

Den Interessenten werden nähere Mitteilungen zu Beginn des nächsten Monats zur Kenntnis gebracht und ihnen zugleich Zeitpunkt und Bedingungen der Anmeldung mitgeteilt werden. In jedem Falle werden die Anmeldungen bei dem Kommissariat vor dem 20. Dezember 1899 erfolgen müssen.

Paris, den 8. August 1899.

Der schweizerische Generalkommissär:
Gustav Ador.

(V. 41)

Exposition universelle de 1900 à Paris.

Commissariat général suisse.

Extrait de l'arrêté du ministère français en date du 31 mai 1899 concernant le

Concours d'animaux reproducteurs.

Le concours universel d'animaux reproducteurs mâles et femelles, étrangers et français, des espèces bovine, ovine, porcine et d'animaux de basse-cour, se tiendra à Paris du jeudi 21 juin, au lundi 2 juillet 1900.

Des prix et médailles seront attribués aux différentes classes, divisions, catégories et sections entre lesquelles se partage le concours et seront répartis entre les animaux jugés dignes de les obtenir.

Pour les espèces bovine, ovine et porcine les premiers prix seront accompagnés d'une médaille d'or, les deuxièmes prix d'une médaille d'argent et les autres prix d'une médaille de bronze.

Dos prix de championnats pourront être décernés par le jury pour les races pures des espèces bovine, ovine et porcine.

Les prix suivants sont prévus pour les races bovines suisses:

1^{re} Division.

16^e catégorie. Races suisses tachetées: 15 prix de 600 à 100 fr.

17^e catégorie. Races suisses brunes: 15 prix de 600 à 100 fr.

18^e catégorie. Races suisses de montagne: 8 prix de 400 à 150 fr.

Les animaux présentés devront appartenir aux exposants au minimum depuis le 1^{er} janvier 1900.

Quatre jurys spéciaux nommés par le ministre de l'agriculture, le premier pour l'espèce bovine, le deuxième pour l'espèce ovine, le troisième pour l'espèce porcine et le quatrième pour les animaux de basse-cour seront chargés de l'attribution des récompenses. Le jury sera international et sera divisé en sections; chaque section ou sous-section comprendra outre les membres nommés par le ministre, un membre élu par les exposants présents.

Des communications plus détaillées seront portées à la connaissance des intéressés au commencement du mois prochain.

Il sera fixé en même temps le délai ainsi que les conditions pour l'inscription des exposants suisses. En tout cas les inscriptions devront parvenir au commissariat, au plus tard pour le 20 décembre 1899.

Paris, le 8 août 1899.

Le commissaire général suisse:
Gustave Ador.

(V. 42)

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation effective	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedruckte Zirkulation Circul. non nouv.	Verfügb. Barschaft Encaisse disponible
1898				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	194,140	104,288	89,907	21,167
Maxima	216,642	107,099	111,698	26,818
Minima	188,169	99,948	78,404	15,158
1899				
1. Semester - 1 ^{er} semestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	194,182	106,892	87,740	22,146
Maxima	210,009	107,719	104,418	26,785
Minima	184,895	106,007	77,470	16,610
3. Quartal - 3 ^o trimestre.				
1. Juli - 1 ^{er} juillet	202,822	105,016	97,806	18,988
8. Juli - 8 juillet	196,600	105,905	91,295	19,896
15. Juli - 15 juillet	196,640	106,654	90,886	20,174
22. Juli - 22 juillet	196,102	106,072	90,080	21,068
29. Juli - 29 juillet	200,827	106,778	94,849	20,813
5. August - 5 août	202,051	106,709	96,842	19,846
12. August - 12 août	201,888	106,195	95,198	20,146
19. August - 19 août	198,434	106,195	92,289	20,386

